



<p>RETURN BIDS TO: RETOURNER LES SOUMISSIONS À:</p> <p>Bid Receiving - Environment Canada / Réception des soumissions – Environnement Canada</p> <p>BID SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE LA DEMANDE DE SOUMISSIONS</p> <p>The referenced Bid Solicitation is revised in this document; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Bid Solicitation remain the same.</p> <p>La demande de soumissions citée en référence est modifiée dans ce document; sauf indication contraire, les modalités de la demande de soumissions demeurent les mêmes.</p> <p>Issuing Office – Bureau de distribution</p> <p>Environment and Climate Change Canada Procurement and Contracting Services 45 Alderney Dr. Dartmouth NS B2Y 2N6</p>	<p>Title – Titre Statistical Downscaling of Global Climate Model Projections / Projections dérivées de modèles climatiques mondiaux à réduction d'échelle statistique</p>	
	<p>EC Bid Solicitation No./SAP PR No. - N° de la demande de soumissions EC / N° SAP PR</p> <p>5000048833</p>	<p>Amendment No. - N° de modif.</p> <p>001</p>
	<p>Date of Bid Solicitation (YYYY-MM-DD) – Date de la demande de soumissions (AAAA-MM-JJ) 31 July 2020</p>	
	<p>Bid Solicitation Closes (YEAR-MM-DD) - La demande de soumissions prend fin (AAAA-MM-JJ)</p> <p>at – à 2:00 P.M. on – le 2020-09-10</p>	<p>Time Zone – Fuseau horaire</p> <p>Eastern Est</p>
	<p>F.O.B – F.A.B See herein</p>	
	<p>Address Enquiries to - Adresser toutes questions à Tim Pelletier, Procurement Officer Timothy.pelletier@canada.ca</p>	
	<p>Telephone No. – No de téléphone</p>	<p>Fax No. – No de Fax</p>
	<p>Delivery Required (YEAR-MM-DD) – Livraison exigée (AAAA-MM-JJ) 2021-03-31</p>	
	<p>Destination of Services / Destination des services Ottawa ON</p>	
	<p>Security / Sécurité None</p>	



The amendment to the bid solicitation is to address the enquiries received: / La modification de la demande de soumissions a pour but de répondre aux demandes de renseignements:

Response(s) (R) to Question(s) (Q) 1: / Réponse(s) (R) aux question(s) (Q):

Q1-E: This question was asked twice and they are summarized here.
Are international company's eligible to submit responses?

Q1-F : Cette questionne était demandé deux fois et elles sont résumé ici.
Les entreprises internationales sont-elles éligibles à soumissionner?

R1-E:

In accordance with international trade agreements, suppliers outside Canada are eligible to submit responses and will be assessed against the requirements of the Solicitation.

International bidders are reminded that all other terms and conditions must also be met, for example; currency type for submission, travel requirements etc.

R1-F :

Conformément aux accords commerciaux internationaux, les fournisseurs à l'extérieur du Canada peuvent soumettre une soumission et seront évalués en fonctions des exigences de la demande de soumission.

Il est rappelé aux soumissionnaires internationaux que toutes les autres conditions doivent également être respectées, par exemple; type de devise, les conditions de voyages, etc.

The bid solicitation does not require an amendment / La demande de soumissions ne nécessite pas de modification

All other terms and conditions of the Bid Solicitation remain the same. / Toutes autres modalités de la demande de soumissions demeurent les mêmes.